



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
"ბრძანის ანთისა" — საქართველოს ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს ხსოვნის რევოლუციის ხსოვნის თემატიკა

№ 84 (12628)

Среда, 13 апреля 1966 года

Цена 2 коп.

## ПЕРСПЕКТИВЫ РОСТА И СОЗИДАНИЯ

**В** ТЕЧЕНИЕ десяти дней думы советских людей были обращены к XXIII съезду КПСС. Дни работы съезда ознаменовались огромным патристическим подъемом. Горьким единодушным одобрением встретил народ его мудрые решения.

Советские люди привыкли работать с широкой и ясной перспективой, твердо зная, что их ждет вперед, смело планируя, определяя свою работу, свою жизнь на будущее. А как радостно работать, зная, что будущее светло и прекрасно! Новые рубежи, намеченные партией, зовут и манят вперед.

В новой пятилетке предусматриваются высокие темпы роста общественного производства и национального дохода. Решено добиться дальнейшего значительного роста промышленности, высоких устойчивых темпов развития сельского хозяйства, и на основе этого — существенного подъема уровня жизни народа. У этого партия видит главную экономическую задачу пятилетия.

Новый пятилетний план, директивы по которому утверждены съездом, предусматривает сочетание централизованного планирования с широким развертыванием инициативы на местах. Директивы предусматривают «обеспечить новый мощный подъем производительных сил и повышение благосостояния населения во всех союзных республиках».

Трудящиеся Советской Грузии особенно тщательно вчитываются в те строки Директивы, в которых говорится о развитии нашей республики. Цифры пятилетнего плана значимы, выполнение их будет способствовать дальнейшему расцвету нашего солнечного края.

Предусматривается преимущественное развитие электроэнергетики, машиностроения и химической промышленности, а также дальнейший рост пищевой и легкой промышленности. Объем производства промышленной продукции увеличится за пять лет примерно в 1,6 раза. Выработка электроэнергии за этот период возрастет в 1,9 раза, производство грузовых автомобилей — в 2,2 раза, минеральных удобрений — в 2—2,2 раза, шелковых тканей — в 1,4 раза, трикотажных изделий — в 1,6—1,7 раза, виниловых изделий — в 1,5 раза, плодово-овощных консервов — в 2,5 раза.

Рост большой. Поистине предстоят нам шаги саженя. И уже сегодня трудно представить себе, какой богатой станет в 1970 году Грузия. Войдут к этому времени в действие первые очереди Нингурской, Варшавской и Намакванской ГЭС, мощностей Тбилисской ГРЭС достигнет 900 тысяч киловатт. Будет завершено строительство угольных шахт в Ткибули и Икварцели. Войдет в строй вторая очередь Руставского азототукового завода. Будет построен Маднеульский медеобработательный комбинат. Начнут работать завод управляющих математических машин, две новые трикотажные и девять новых фабрик по первичной переработке чайного листа.

Планы партии — думы, чаянья народа. Это его мечты превращаются в тщательно продуманные, научно обоснованные планы. Как свое кровное дело восприняли советские люди новый пятилетний план. Они знают, выполнение его зависит от их энергии, старания, инициативы. Победа не

берут на себя металлурги, чаеводы, строители, химики, виноградари, ясно видны неукротимое стремление добиться отличных результатов в труде, несомая энергия миллионов. Направлять эту энергию и инициативу на решение основных

задат новой пятилетки, широко использовать силу передового примера — первенства обязанности партийных, комсомольских, профсоюзных организаций.

В дни работы съезда достижения большой группы передовиков сельского хозяйства, промышленности и науки Грузии были высоко оценены партией и правительством. Семидесяти нами лучшим рабочим и работницам, колхозникам, ученым присвоено высокое звание Героев Социалистического Труда. Сделав их опыт достоянием масс, можно добиться новых больших успехов.

Съезд завершил свою работу. Делегаты его возвращаются в родные коллективы, делая с товарищами по работе огромные вчерашними от всеобщего форума коммунистов. Они приходят на свои рабочие места, чтобы показать пример самоотверженного труда, оправдать высокое доверие. Решения съезда — могучий арсенал в борьбе за коммунизм. Планы, разработанные партией, превратятся в реальные дела, и наша страна сделает еще один гигантский шаг по пути достижения великой цели.



Вчера в Тбилиси возвратилась большая группа делегатов XXIII съезда КПСС от партийной организации Грузии. На снимке: делегаты съезда (слева направо): директор Тбилисской шелкоткачной фабрики Л. Чикваниа, директор Руставского олово-овощного совхоза Гардабанского района Б. Исмаилов, сталевар Руставского металлургического завода А. Пандула, работница Тбилисского кондитерского комбината М. Черкезшвили, председатель колхоза села Джапаридзе Цителцаркойского района Н. Кочиашвили, проходчик «Тбилистельстроя» Г. Ободадзе на перроне Тбилисского вокзала.

Фото М. Квирикашвили.

## ДРУЖЕСКИЕ ВСТРЕЧИ В ГРУЗИИ

Третий день находится в Грузии представители Коммунистической партии Бельгии и Марининской коммунистической партии, принимающие участие в работе XXIII съезда КПСС. 12 апреля гости побывали на Тбилисском электрозапасительном заводе имени Ленина, где осмотрели сооруженный пех и испытательный стенд. В клубе завода состоялся митинг рабочих и служащих предприятия. На нем выступили Председатель Коммунистической партии Бельгии тов. Эрнест Бюрнеф и Генеральный секретарь Марининской коммунистической партии тов. Арман Никола. Они пожелали коллективу завода больших успехов в выполнении задач, поставленных перед ними пятилетним планом.

Гости побывали также на Тбилисском заводе шампанских вин.

Вечером представители братских коммунистических партий просмотрели кинофильм производства студии «Грузия-фильм».

Во второй половине дня 12 апреля кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе принял находящихся в Грузии представителей Комму-

нистической партии Бельгии и Марининской коммунистической партии. Тов. В. П. Мжаванадзе тепло приветствовал Председателя Коммунистической партии Бельгии тов. Эрнеста Бюрнефа, заместителя Председателя Коммунистической партии Бельгии тов. Ван ден Брандена, национального секретаря Общества бельгийско-советской дружбы тов. Анри Лорана, собственного корреспондента газеты «Драпо руж» в Москве тов. Жан-Мари Шовье, Генерального секретаря Марининской коммунистической партии тов. Армана Никола и члена Центрального Комитета Марининской коммунистической партии тов. Эммануэля Паке.

Тов. В. П. Мжаванадзе рассказал представителям братских коммунистических партий об успехах Грузии в экономическом, хозяйственном и культурном строительстве, о задачах, стоящих перед республикой в новой пятилетке. Гости отметили исключительно радужный прием, оказанный им в Грузии, и заявили, что они расщепят на посещение этой чудесной республики по возвращении на родину.

В беседе приняли участие секретари ЦК КП Грузии Ш. И. Чанукадзе, Р. Я. Приудзе, Д. Г. Стурча (ГрузТАГ).

## ПЯТИЛЕТИЕ ЗВЕЗДНОГО ПУТИ

### Торжественное собрание в Кремлевском Дворце съездов

МОСКВА, 12. (ТАСС). Позывные искусственного спутника Луны — мелодия «Интернационала» вновь сегодня прозвучала в Кремлевском Дворце съездов, где состоялось торжественное собрание общенационального посвященное Дню космонавтики. На собрание пришли и те, кто создал и отправил в звездные дали космические корабли и межпланетные станции, — ученые, инженеры, технологи.

Продолжительной овацией встретил зал руководителей Коммунистической партии и Советского правительства, дружную семью героев нынешнего праздника — советских космонавтов, а также делегатов и гостей XXIII съезда КПСС.

Собрание открыл первый секретарь Московского городского комитета КПСС Н. Г. Егорычев. Весе зал, затан дыхание, слушает позывные из далекого космоса. Выхватывает овацию.

Слово предоставляется президенту Академии наук СССР академику М. В. Келдышу. Он говорит о том, что успехи нашей страны в области космических исследований являются еще одним ярким свидетельством прогрессивности нашего социалистического строя, высокого развития нашей промышленности, науки и техники.

Истекший год, отмечает президент АН СССР, ознаменовался большим количеством выдающихся достижений в исследовании космического пространства. Среди них — первый выход в открытый космос советского космонавта Алексея Леонова и запуск на орбиту научных станций «Протон», имеющих рекордный полезный вес — 12,2 тонны. Среди них и спутники связи «Молния-1», а также запуск пятидесяти спутников серии «Космос» для научных исследований околосреднего космического пространства.

Высоко оценивая результаты таких блестящих экспериментов, как полет к планете Венера автоматических станций «Венера-2» и «Венера-3», а также полет на спутнике «Космос-110» подопытных собак Ветерок и Уголек, побивших рекорды по высоте и длительности космических путешествий, академик М. В. Келдыш особое место уделяет в своей речи проблеме дальнейших исследований Луны.

Начиная с января 1959 года, говорит ученый, Советский Союз продолжил первые космические трассы к Луне. 3 февраля 1966 года советская станция «Луна-9» совершила мягкую посадку на поверхность Луны вблизи экватора на восточной окраине Океана Бурь. Первые прямые телевизионные передачи с Луны дали ценнейший научный материал для понимания структуры лунной поверхности и ее происхождения.

Академик Келдыш рассказывает о выдающемся эксперименте, который еще продолжается, — о полете первого искусственного спутника Луны. Он говорит, что с космической станции «Луна-10», оснащенной большим комплексом аппаратуры, уже получены первые научные сведения о составе пород лунной поверхности, радиационной обстановке в околосреднем пространстве, о магнитных явлениях и плотносте метеоритного вещества в окрестностях Луны.

На собрании выступили также делегат XXIII съезда КПСС старший вальцовщик московского металлургического завода «Серп и молот» Герой Социалистического Труда В. И. Джоев и студент Московского авиационного института Валерий Кузнецов.

Бурными аплодисментами встречают участники торжественного собрания выступление космонавтов В. В. Николаевой-Терешковой и Ю. А. Гагарина.

Прошедшие годы, отмечает первая женщина-космонавт, принесли много побед в освоении пространства Вселенной. Думается, что и наступающий год принесет нашей стране новые замечательные успехи на безграничных звездных дорогах.

Женщина-космонавт сообщает, что ей посчастливилось быть делегатом XXIII съезда КПСС. Съезд показал, что Коммунистическая партия проявляет большую заботу о советских людях, об их труде, отдыхе, материальном благополучии, о мире для всех на нашей голубой планете. В этом, подчеркивает В. В. Николаева-Терешкова, женщины видят проявление огромного внимания и к труженикам Страны Советов.

Может быть, сразу трудно до конца осознать всю масштабность решений съезда, отмечает Ю. А. Гагарин. Большое лучше видится на расстоянии, но уже и сейчас каждому хорошо видно, на какой высокой орбите своего развития находится наша социалистическая Отчизна. И мы горды за нашу ленинскую партию, ее свершения.

Зал с большой теплотой принимает пионера Вселенной.

Прошло пять лет с того памятного дня, когда мощная ракета-носитель вывела в космос корабль «Восток». Недолго было первое путешествие к звездам, вспоминает первый летчик-космонавт. Но за 108-ю минутами полета стояли многие годы неутомимой, самоотверженной работы ученых, инженеров, врачей, рабочих, людей многих и многих специальностей.

Вот почему День космонавтики по праву называю ят нас всенародным праздником.

Сегодня наша планета Земля, описав пятый полный оборот вокруг Солнца, снова вернулась туда, где она была 12 апреля 1961 года. А советская космонавтика за это короткое время одержала блестящие победы, удостоила славу нашей великой Родины.

«Космос» уже не только врывался в лаборатории и конструкторские бюро позывными спутников и громкободными стартаками ракет, он присутствовал в точных расчетах вычислительных центров, его уже не только выслушивали и прочувствовали сотни приборов, его звуки долбили уши огромных антенн, а советские люди уже бороздили просторы Вселенной и, образно говоря, ходили по космосу.

Ю. А. Гагарин напоминает о славных делах в освоении космоса людьми космического пространства. Он с большой теплотой говорит о заслугах выдающегося ученого и конструктора С. П. Королева.

Великая сила марксистско-ленинских идей, огромные преимущества социалистической системы превратили мечты в действительность. Это — новый общественный строй, который в прошлом называли призраком. Это — партия, идеи которой в короткий истори-

ческий срок начертала на своих знаменах треть народов планеты. Это — кремлевский, «мечетель», который столь proudly смотрел в будущее, уверенно вел к нему людей труда.

Ю. А. Гагарин кратко оценивает достижения космонавтики за рубежом. Американские ученые и космонавты, говорит он, провели целый ряд интересных экспериментов. В этом их заслуга. Но достояние горького сожаления тот факт, что американские космонавты все более открыто поддаются влиянию Пентагона, который видит в космосе аребу будущих военных действий, хочет поставить достижения космонавтики на службу разрушительной термодерной войне. Советские люди, все прогрессивное человечество убеждены, что космос должен быть ареной мирного сотрудничества.

В заключение Ю. А. Гагарин отметил, что на XXIII съезде КПСС по-деловому, в духе огромного единодушия и ленинской принципиальности обсуждались насущные заботы жизни партии, страны, народа. Большое внимание было уделено и космическим исследованиям. Им расщепиться и расти. Люди еще пройдут по лунным дорогам, орбитят планеты, вступят на их поверхность, начнут долго жить в космосе, проинкнут в конце концов к другим звездам и мирам. Но у истоков этих будущих побед в космосе — наш сегодняшний, творческий труд, гений ленинской партии, воля и энергия миллионов советских людей.

«Невозможное сегодня станет возможным завтра», — так говорил Циолковский! И это завтра наступит, вероятно, быстрее, чем мы предполагаем. Завтра это должно быть и будет прекрасным. Мы верим в него, мы работаем для него.

Под сводами Кремлевского Дворца съездов звучит овация, раздаются возгласы в честь ленинской Коммунистической партии, в честь советского народа.

Торжественное собрание представителей трудящихся Москвы, посвященное Дню космонавтики, объявляется закрытым, льются мелодии Государственного гимна Советского Союза.

Для участников торжественного собрания был дан большой концерт. (ГрузТАГ).

На собрании выступил ректор Тбилисского государственного университета, академик И. Веква, начальник управления «Тбилистельстрой» В. Гоциридзе, слесарь-сборщик Тбилисского станкостроительского завода имени Кирова, Герой Социалистического Труда Ш. Пирцхалава, студентка Грузинского политехнического института имени Ленина Н. Ломоносова, председатель Союза художников Грузии З. Лежава, поэт М. Подцхвиля.

В заключение для участников торжественного собрания был дан концерт. (ГрузТАГ).

**СООБЩЕНИЕ ТАСС**

**„Луна-10“ в полете**

Первый искусственный спутник Луны — автоматическая станция «Луна-10» — продолжает свой полет по окололунной орбите. К 00 часов 12 апреля спутник совершил 65 витков вокруг Луны, пролетев 970 тысяч километров.

С момента вывода на окололунную орбиту со спутником проведено 42 сеанса радиосвязи, во время которых получен большой объем информации об научных приборах и проведены траекторные измерения с целью исследования явлений параметров орбиты спутника. Результаты измерений обрабатываются и анализируются.

По данным телеметрии, все бортовые системы спутника работают нормально. Давление и температура в приборном отсеке поддерживаются в заданных пределах.

В день завершения работы XXIII съезда КПСС с борта спутника вновь передатывалась мелодия «Интернационала».

Эта торжественная мелодия снова прозвучала 12 апреля в честь Дня космонавтики.

## СОБЫТИЯ ДНЯ

### Сессия Совета межпарламентского союза

КАНБЕРРА, 12 апреля. (ТАСС). Здесь открылась сегодня очередная сессия Совета межпарламентского союза. На сессии представлены парламентарии 51 страны, в том числе СССР, США, Англии, Франции, Индии, Японии, Польши, Чехословакии, Югославии, Монголии, Румынии, Венгрии, Болгарии и других стран.

### Демонстрация в Осло

ОСЛО, 12 апреля. (ТАСС). Борцы за мир, против атомного вооружения устроили вчера на улицах норвежской столицы антивоенную демонстрацию. От пригорода Осло Колосса до центра города — площади Ратуши прошла маршут похода, участники которого несли флаги, плакаты, которые на черных полотнах звали требования: «Не допускать атомного вооружения Норвегии», «Исключить Норвегию из атомных планов НАТО», «Европа должна быть безатомной». Среди лозунгов, с которыми вышли на улицы столичные демонстранты, — требование не допускать вхождения Западной Германии в планы атомного вооружения в рамках НАТО.

Колос не случайно был избран исходным пунктом похода: там помещается штаб НАТО. Норвежские борцы за мир тем самым выразили энергичный протест против вхождения Норвегии в атомную стратегию Североатлантического блока.

На площади Ратуши состоялся массовый митинг участников антивоенного похода.

### Агрессор несет потери

ХАНОЙ, 12 апреля. (ТАСС). В результате упорной борьбы, предпринятой в ответ на рейд батальона морской пехоты США, силы южновьетнамской Армии освобождения и партизаны в районе Дайлак (провинция Куантам) 2 апреля нанесли большие потери противнику. Потери американцев убитыми и ранеными составили около 250 человек. Во время боя, продолжавшегося в течение нескольких дней, было сбито также два американских вертолета.

Об этом сообщило агентство ВНА со ссылкой на информационный орган южновьетнамских патриотов агентство Освобождение.

### В обстановке сердечности

12 апреля в ЦК КПСС состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева с присутствовавшей на XXIII съезде КПСС делегаткой Монгольской народно-революционной партии в составе Первого секретаря ЦК МНРП, Председателя Совета Министров Монгольской Народной Республики тов. Ю. Цеденбала (слева делегатки), члена Политбюро ЦК МНРП, секретаря ЦК МНРП тов. Д. Моломняма, члена ЦК МНРП, заведующего отделом ЦК МНРП тов. П. Шагдарсурна, члена ЦК МНРП, посла МНР в СССР тов. Н. Лувсанчулуя. Во встрече принял участие секретарь ЦК КПСС тов. Ю. В. Андропов.

В беседе, прошедшей в сердечной, дружеской обстановке, были обсуждены вопросы, интересующие обе братские партии. (ТАСС).

### В Комитете по Ленинским премиям в области литературы и искусства

12 апреля под председательством Н. С. Тихоновой открылась заключительная сессия Комитета по Ленинским премиям в области литературы и искусства. В ее работе принимают участие виднейшие деятели культуры Москвы, Ленинграда, союзных республик.

После изучения материалов общественного обсуждения и дискуссии по кандидатурам, оставленным для участия в конкурсе, комитет к 96-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина опубликует свое решение. (ТАСС).

## В ЧЕСТИ ДНЯ КОСМОНАВТИКИ

Уже пятый раз трудящиеся нашей страны отмечают День космонавтики. Пять лет назад советский космический корабль «Восток» с первым в мире летчиком-космонавтом Ю. Гагариным на борту, совершив полет вокруг земного шара, благополучно вернулся на Землю. С тех пор семья советских космонавтов пополнилась новыми именами. А недавно первым искусственным спутником Луны стала советская автоматическая станция «Луна-10», которая успешно продолжала свой полет по окололунной орбите.

Дню космонавтики было посвящено торжественное собрание, состоявшееся 12 апреля в Тбилисском окружном Дворе офицеров.

За столом президиума т. А. Т. Стученко, О. И. Лолашвили, секретари ТК КП Грузии И. А. Шведаридзе и Э. А. Салануадзе, заведующий отделом ЦК КП Грузии З. М. Ратниани, член Военного Совета, начальник Политуправления Закавказского Военного округа генерал-полковник Ф. П.

РЕШЕНИЯ XXIII СЪЕЗДА КПСС — В ЖИЗНЬ

# БУДУЩЕЕ РОЖДАЕТСЯ СЕГОДНЯ

## ВОСПИТЫВАТЬ НОВОГО ЧЕЛОВЕКА

Мне трудно сказать, что произвело на меня наиболее сильное впечатление на съезде. Многие, очень многие. Доклады товарищей Л. И. Брежнева и А. Н. Косыгина, в которых убедительно показано, что наша страна заняла достойное место в авангарде мирового научнотехнического прогресса. Я слушал их с несомненным вниманием и вместе со всеми делегатами часто и горячо аплодировал докладчикам.

Люди, с которыми мне довелось познакомиться в дни съезда. У меня о них самые лучшие воспоминания. Чуть ли не половина моего блокнота исписана адресами. Украина, Азербайджан, Урал, Сибирь, Средняя Азия... Теперь у меня друзья всюду — хорошие, настоящие друзья.

Хотелось бы поделиться некоторыми мыслями и раздумьями, возникшими у меня, когда я слушал доклады и выступления делегатов.

Как партийный работник, должен сказать: очень хорошо, что решено внести изменения в Устав КПСС. И положение о том, что партия освобождается от лиц, компрометирующих своим поведением высокое звание коммуниста; и порядок, когда решение первичной партийной организации об исключении из партии считается окончательным после утверждения его райкомом; и предоставление права давать рекомендации для вступления в ряды КПСС коммунистам, имеющим стаж не менее пяти лет, — все это поможет улучшить организационно-партийную работу, повысит роль партийных организаций.

Думаю, что XXIII съезд КПСС не случайно уделял столько внимания коммунистическому воспитанию трудящихся, особенно молодежи. Об этом говорили с трибуны съезда почти все выступившие делегаты. Усилиями партии родился новый советский человек, создавший первое в мире рабоче-крестьянское государство, человек, построивший социализм, выставивший перед подлинными фашистами и победивший их, человек, строящий ныне на земле коммунизм.

Так есть ли у партии, у нас, коммунистов, более важная и ответственная задача, чем воспитание советского человека в духе беззаветной преданности марксистско-ленинским идеям, горячего патриотизма, глубокого понимания своего долга перед Родиной, обществом? И если бы нам удалось научить каждого видеть, как об этом говорил на съезде товарищ Л. И. Брежнев, в заданиях новой пятилетки программу своего личного труда, это было бы хорошим практическим результатом

XXIII съезда, ни у кого в районе нет на этот счет никаких сомнений.

В Махарадзевском районе возможности освоения новых площадей под цитрусовые и под чай почти нет. Значит, нужно добиваться повышения урожайности на каждом гектаре имеющихся плантаций. Для этого в первую очередь мы позаботимся, чтобы на всех плантациях строго и своевременно применялись все комплекс агротехнических приемов. Особое внимание уделим механизации трудоемких работ. Эти работы будут вестись нарастающими темпами. В прошлом году для полной механизации сельскохозяй-

### ГОВОРЯТ ДЕЛЕГАТЫ СЪЕЗДА

Работы партийных организаций. Нам предстоит многое сделать в области коммунистического воспитания трудящихся, особенно молодежи. Воспитывать молодых людей в духе верности идеям Коммунистической партии — главная наша задача. Мы должны лучше, конкретнее руководить комсомольскими организациями. Этому будут способствовать укрепление партийного ядра в комсомольских организациях, широкое использование для работы в них членов партии комсомольского возраста, как этого требует Резолюция съезда.

Форум коммунистов помог мне, как секретарю райкома партии, конкретнее увидеть, какой должна быть деятельность первичных партийных организаций на селе сейчас, когда происходит сближение уровней городской и сельской жизни, когда ведется борьба за преодоление существенных различий между городом и деревней. Съезд уделял этому много внимания, так же как вопросам экономического укрепления колхозов. За пять лет предстоит многое сделать в деревне.

Большие планы на новое пятилетие. И у нас, махарадзевцев. Мы должны в 1970 году довести сбор чайного листа до 42 тысяч тонн, а сбор цитрусовых плодов — до 6,5 тысячи тонн. Цифры немалые, справимся ли мы с ними? Сейчас, после

XXIII съезда, ни у кого в районе нет на этот счет никаких сомнений.

### ГОВОРЯТ ДЕЛЕГАТЫ СЪЕЗДА

Работы партийных организаций. Нам предстоит многое сделать в области коммунистического воспитания трудящихся, особенно молодежи. Воспитывать молодых людей в духе верности идеям Коммунистической партии — главная наша задача. Мы должны лучше, конкретнее руководить комсомольскими организациями. Этому будут способствовать укрепление партийного ядра в комсомольских организациях, широкое использование для работы в них членов партии комсомольского возраста, как этого требует Резолюция съезда.

Форум коммунистов помог мне, как секретарю райкома партии, конкретнее увидеть, какой должна быть деятельность первичных партийных организаций на селе сейчас, когда происходит сближение уровней городской и сельской жизни, когда ведется борьба за преодоление существенных различий между городом и деревней. Съезд уделял этому много внимания, так же как вопросам экономического укрепления колхозов. За пять лет предстоит многое сделать в деревне.

10—15 процентов. Нам поставлен вопрос о том, чтобы провести орошение и в других колхозах и совхозах района. Ясно, решение этой задачи будет означать, что страна получит намного больше высококачественного чая.

Все это важно, но мы были бы неправы, если бы ограничились только соблюдением агротехнических правил, орошением чайных плантаций. Я начал свой рассказ с вопросов воспитания и сейчас хочу к ним вернуться.

За успехи, достигнутые в 1965 году, в Махарадзевском районе награждены орденами и медалями до 400 человек. Двое директоров Лапурского чайного совхоза, заслуженный агроном Грузинской ССР Вахтанг Ченушвили и завхоз колхоза села Аскана Клавдия Напаладзе — удостоены Золотой Звезды Героя Социалистического Труда. Эти люди — гордость нашего района. Но правильно сказал с трибуны XXIII съезда товарищ Л. И. Брежнев, что сегодняшние передовики, новаторы производства — обычные люди, отличающиеся от других тем, что сознательно служат обществу и с полной отдачей сил выполняют свои обязанности. Они трудятся так, как при коммунизме будут трудиться все.

Задача всех партийных организаций — научить сначала большинства, а затем и всех трудиться работая так, как работают сейчас передовики труда. Постоянно распространять опыт лучших, делать его общим достоянием, учить тружеников сельского хозяйства сознательному, патристическому отношению к труду — эту большую, серьезную и благородную задачу мы поставили перед собой сейчас, после исторического XXIII съезда КПСС.

**А. ТОНДЗЕ,**  
первый секретарь Махарадзевского райкома партии, делегат XXIII съезда КПСС.



С большим трудовым подъемом работает коллектив тбилисского завода «Микродвигатель», стремясь внести посильный вклад в осуществление решений XXIII съезда КПСС. В соревновании за успешное выполнение заданий первого года пятилетки отличных показателей добиваются обмотчица Тина Мчедлидзе, мастер Джамал Силагадзе и многие другие. На снимке: мастер Д. Силагадзе (справа) проверяет качество продукции, изготовленной обмотчицей Т. Мчедлидзе. Фото Е. Сунукашвили.

## ТАК ДЕРЖАТЬ!

Резолюция XXIII съезда КПСС подчеркивает: «Главную экономическую задачу пятилетки съезд видит в том, чтобы на основе всемерного использования достижений науки и техники, индустриального развития всего общественного производства, повышения эффективности и производительности труда обеспечить значительный рост промышленности, всемерно устойчивые темпы развития сельского хозяйства и на этой основе добиться дальнейшего экономического подъема материального и культурного уровня жизни народа».

Нам, работникам легкой промышленности, радует то, что съезд признал необходимым наряду с дальнейшим развитием тяжелой индустрии развивать те отрасли общественного производства, которые непосредственно удовлетворяют материальные и культурные потребности трудящихся.

Дать стране высококачественные ткани — вот какую задачу ставит перед нами это требование партии. Наша продукция экспортируется на выставках многих стран мира, и это значит, что она не должна уступать лучшим мировым образцам. Наши ткачи полны решимости и вперед повышать марку наших тканей. Мы распорядимся всеми возможностями для этого.

В решениях съезда большое место уделено вопросам укрепления боевостности партийных организаций. Это обязывает нас еще активнее поднимать уровень организаторской работы в массах в борьбе за успешное выполнение нового пятилетнего плана. Мы горячо одобряем всю деятельность нашей родной Коммунистической партии, будем трудиться так, чтобы внести свой достойный вклад в борьбу трудящихся страны за ускоренное создание материально-технической базы коммунизма.

Так держать! — говорят наши ткачи.

## Резервы — в дело

Новые горизонты развития экономики нашей страны в нынешней пятилетке, определенные Директивами XXIII съезда КПСС, вдохновляют коллектив нашего комбината на активную и целеустремленную работу, поиски неиспользованных резервов.

Партия поставила задачу увеличить за пятилетку выпуск продукции легкой промышленности примерно в 1,4 раза, значительно больше выпуска хлопчатобумажных тканей с улучшенной отделкой, шерстяных и шелковых тканей с применением синтетических волокон.

Чтобы успешно выполнить обширную программу роста производства, необходимо значительно улучшить использование оборудования, интенсифицировать производственные процессы, совершенствовать технологию и ликвидировать простои оборудования.

Технико-экономические показатели нашей прядильной фабрики пока еще значительно ниже уровня передовых фабрик страны. Например, с каждой тысячи веретен у нас в час выпускается на 13,5 процента пряди меньше, чем на лучших предприятиях.

Если фабрика полностью использует только этот резерв, то она сможет выпускать в год вместо предусмотренных планом 4.230 тонн пряди 4.792,6 тонны, т. е. на 562,6 тонны больше.

За счет улучшения технического состояния машин, правильного ведения технологических процессов мы должны повысить качество полуфабрикатов и пряди, сократить объемы штейн. Нам предстоит добиться, чтобы каждая прядильница обслуживала не 950 веретен, а 1.200. Таким образом, можно будет дополнительно пустить в эксплуатацию 65 прядильных машин, которые дадут приблизительно 2.000 килограммов пряди в день.

Наша бригада приняла решение выдать прядку только первого сорта и план первого года пятилетки выполнить к 20 декабря.

**Е. ТАТИШВИЛИ,**  
руководитель бригады прядильной фабрики № 2 Горьковского хлопчатобумажного комбината.

## Конвейер имени XXIII съезда

В эти дни весь коллектив завода «Электротрактор» работает с особым подъемом, по-ударному. Хорошими трудовыми подвигами ознаменовал производственный XXIII съезд КПСС.

Лучшим в соревновании в честь съезда признан комсомольско-молодежный коллектив, обслуживающий конвейер А-3130 сборочного цеха. Этому коллективу, возглавляемому мастером Зурабом Джакели, присвоено почетное звание коллектива коммунистического труда имени XXIII съезда КПСС.

Сверх квартального плана им выпущено 180 установочных автоматов, на 2 процента повышена производительность труда, каждый

рабочий освоил по две смежных операции. 38 человек обслуживают конвейер. Это Лия Коринтеи, Ноадар Гургендзе, Реваз Хеладзе, Заур Элизбарашвили... Да разве все перечислять!

Одна из главных заповедей коллектива — учеба. Почти все его члены успешно совмещают труд с занятиями. 14 человек во главе с бригадиром — студента вузов, остальные посещают школы рабочей молодежи, техникумы.

Вторая заповедь — борьба за высокое качество продукции. Реально, когда выпускаемые молодыми электротехниками аппараты бракуются.

Дружный коллектив не останавливается на достигнутом. Вызван на соревнование коллектив, обслуживающий конвейер А-3124, который возглавляет мастер Гия Чхенкелая, производственный обязанность реализовать годовую план на 10 дней раньше срока, выпустить сверх плана на 15 тысяч рублей продукции, удостоиться паспорта рабочего места.

## ВЫПОЛНИМ ВСЕ ЗАДАНИЯ

XXIII съезд КПСС закончил свою работу. Грандиозность замыслов, реалистический подход к решению больших и малых задач, так характерные для исторического форума коммунистов, вызывают новые силы, вдохновляют на большие трудовые дела.

Колхозники нашей артели внимательно изучают материалы съезда. Они единодушно одобряют генеральную линию Коммунистической партии. В ответ на заботу партии о сельском труженике мы взяли на себя новые повышенные обязательства. Взяв свои возможности, мы решили урожай винограда увеличить в этом году на 597 центнеров по сравнению с прошлым годом, кукурузы — на 638 центнеров, сои — на 300 центнеров, овощей — на 200 центнеров. Соответственно возрастет в этом году продажа государству сельскохозяйственных продуктов.

Весна вступила в свои права. В колхозе началась массовая сев кукурузы. Уже засеяно 50 гектаров. Отличный урод на пажен за 101 гектаром винограда. Наши колхозники говорят: все, что намечала партия, будет сделано.

**Н. ГВИНИАНИДЗЕ,**  
председатель колхоза имени Ленина села Рокхи Маяковского района.

## В ОТВЕТ НА ЗАБОТУ ПАРТИИ

Наши колхозники с большим интересом изучают материалы XXIII съезда КПСС. Каждая строка этих замечательных документов проникнута заботой о советских тружениках. Ответ на заботу партии может быть только один — труд, упорный, самоотверженный.

Нелюбо потрудился в первом квартале этого года наши животноводы. Перевыполнив план, продали животноводческим продуктам Государство получило 369 центнеров молока при плане 290, 108 центнеров мяса вместо 40 центнеров по плану и другие продукты.

Водушевские реше ния и съезда, мы будем работать еще лучше, внесем свой скромный вклад в осуществление задач, стоящих перед тружениками сельского хозяйства в новой пятилетке.

**Н. КАПАНАДЗЕ,**  
доярка колхоза села Ани Ахалцхского района.

## НОВОСТРОЙКИ КОММУНИЗМА

Достаточно познакомиться с Директивами XXIII съезда КПСС по пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1966—1970 годы, чтобы понять, какое большое значение партия придает коренному улучшению капитального строительства, значительному сокращению сроков строительства и ввода в действие мощностей и основных фондов, уменьшению удельных капитальных вложений.

Это вполне понятно. Ведь от успехов капитального строительства во многом зависит осуществление величественных задач, намеченных партией, гармоничность развития многих отраслей нашего народного хозяйства.

Надо сказать, что в последние годы в капитальном строительстве в нашей республике произошли серьезные качественные сдвиги. По сравнению с 1960 годом в прошлом году объем строительных работ вырос в 1,7 раза. Этого удалось достичь в основном за счет индустриализации строительства. Если в начале семилетки в большинстве случаев все основные строительные процессы выполнялись непосредственно на стройплощадке, то сейчас значительное число объектов не строится, а монтируется из изделий, изготовляемых в заводских условиях. Жилищное строительство в нашей республике на 90 процентов ведется сейчас из крупных стеновых блоков и панелей, что позволяет быстро и экономично возводить новые дома. Значительную роль в достижении этого успеха сыграло создание четырех крупных домостроительных заводов в Тбилиси, Рустави, Кутаиси и на станции Бзыби в Абхазии, способностью по 35 тысяч квадратных метров жилой площади в год.

Крупные изменения произошли и в промышленном строительстве, где особенно широко внедряются индустриальные методы. Сейчас для строительства промышленных предприятий используются только конструкции из сборного железобетона, значительная часть которых имеет большие пролеты и длину.

Директивами XXIII съезда КПСС в пятилетии предусматривается рост капитального строительства по сравнению с 1961—1965 годами на 47 процентов. Достичь такого показателя можно, как подчеркивается в Директивах, только путем обеспечения дальнейшей индустриализации строительства.

Поэтому нашей важнейшей задачей мы считаем переход на строительство с применением унифицированных изделий и деталей.

Это не только удешевит, но и ускорит ход работ. Но чтобы добиться значительного наращивания индустриализации строительства, нам прежде всего необходимо укрепить и развить свою индустриальную базу, интенсифицировать и специализировать действующие производственные предприятия.

В значительной степени решению этого вопроса должен способствовать недавно созданный специализированный трест «Грузстройиндустрия», в ведении которого сосредоточены все производственные предприятия нашего министерства. Это позволит нам в кратчайшие сроки специализировать производство, покончить с порочной практикой параллелизма и дублирования, когда нет действенности и четкой организованности в работе. Мы полагаем, что осуществление этого мероприятия позволит нам в ближайшие годы увеличить производство железобетонных, стальных и других изделий на 25—30 процентов.

Современное строительство немалым и без механизации самих строительных процессов. Директивы предлагают оснастить строительные организации высокопроизводительной техникой, повысить выработку строительных машин и механизмов на 15—30 процентов.

Однако, к сожалению, следует признать, что пока в этом деле у нас еще не изжиты серьезные недостатки. Нередко наша техника из-за неумелой эксплуатации преждевременно выходит из строя, допускаются ничем не оправданные простои механизмов и машин. Созданное положение в значительной мере является следствием того, что механизмы распылены среди многочисленных стройорганизаций.

Недавно в системе нашего министерства был создан еще один новый трест — «Грузстроймеханизация», в ведение которого передана вся наша техника. Это даст возможность более оперативно маневрировать машинами, обеспечить их своевременный профилактический и капитальный ремонт, улучшить использование.

Чтобы решить проблему повышения качества строительства, в наступившем пятилетии нашим организационным, а в первую очередь производственным предприятиям, предстоит освоить выпуск более совершенных и высококачественных изделий. Вскоре мы перейдем

**Г. ВАШАКИДЗЕ,**  
министр строительства Грузинской ССР

на изготовление новых экономичных длинномерных сборных железобетонных конструкций, а также железобетонных элементов каркасных зданий повышенной этажности.

Развитие этого производства позволит нам уже в 1966 году начать, правда, пока в экспериментальном порядке, строительство 16-этажных жилых домов каркасного типа.

Будет широко применяться изделия из химических материалов — покрытия для полов, поручни, плинтусы и т. д. Строители Грузии получат в ближайшее время и другие чрезвычайно экономичные и высококачественные новинки. Так, начинается широкое внедрение в производство при изготовлении железобетонных конструкций новых прогрессивных марок стали. Уже сейчас впервые в стране бетонированной комбайн на Руставском комбинате железобетонных изделий переведен на выпуск железобетонных предварительно напряженных плит сплошного сечения и перекрестий для жилищного и гражданского строительства, армированных высокопрочной проволокой. На заводе железобетонных изделий в Лиле начато производство предварительно напряженных ферм, армированных так называемой прядевой арматурой.

Чтобы понять, насколько эффективны оба эти нововведения, достаточно сказать, что и высокопрочная проволока, и прядевая арматура способны выдерживать усилие в 20 тысяч килограммов на квадратный сантиметр, в то время как лучшие марки стали, применявшиеся до сих пор, выдерживают не более пяти тысяч килограммов.

Недавно начат массовый выпуск высокоэкономичных плит-перекрестий с пустотами в виде вертикального овала. Как и конструкции, армированные высокопрочной проволокой, эта работа наших строителей представлена в качестве экспоната на Выставке достижений народного хозяйства СССР 1966 года.

Все мероприятия, которые проводят строители Грузии, направлены на то, чтобы обеспечить успешное выполнение пятилетнего плана. А план этот весьма серьезный. Объем строительных работ уже в 1966 году, на 20 процентов

## ТВОРЧЕСКУЮ МЫСЛЬ — НА СЛУЖБУ ПРОИЗВОДСТВУ

Все коммунисты нашего предприятия внимательно следили за работой XXIII съезда КПСС, который проходил под знаком дальнейшего развития внутрипартийной демократии, безусловного соблюдения ленинских норм партийной жизни и принципов руководства. Большое внимание уделялось на нем деятельности первичных партийных организаций, росту их роли и авторитета, повышению уровня организаторской и политической работы.

Одна из главных обязанностей коммуниста — осуществлять передовую роль на производстве. О том, как она выполняется, мне и хочется рассказать.

Свою первейшую обязанность с честью выполняет член нашей партийной организации, делегат XXIII съезда КПСС Исиф Хаарадзе. Он заслуженный рационализатор республики. На днях ему присвоено звание Героя Социалистического Труда. С именем Хаарадзе у нас связано много технических новшеств. Творческая мысль этого беспокойного человека проникает во все сферы производства. Он многое сделал, чтобы облегчить труд автомобилестроителей.

Наша партийная организация повседневно будит и направляет творческую мысль рационализаторов. Она добивается, чтобы каждый коммунист был активным поборником технического прогресса. На участках карданного вала, валеных деталей ручной труд давно уже вытеснен. Здесь на помощь людям пришли транспортеры и другие механизмы, внедренные рационализаторами. Это облегчило труд, способствовало уве-

личию выпуска продукции. Достаточно сказать, что сьем продукции с квадратного метра производственной площади на этих участках увеличился на 20—25 процентов. И в этом заслуга коммунистов — мастера участка И. Махаробидзе, начальника цеха В. Чачхияли, ветерана труда Г. Махарашвили, наладчика С. Нудумбеташивили и других. О них можно сказать: это настоящие умельцы.

В Директивах XXIII съезда КПСС по пятилетнему плану подчеркивается необходимость дальнейшего развития рациона-

лизации и изобретательства, усиления заботы о техническом прогрессе. Об этом рассказал рабочий цеха Н. Хаарадзе после возвращения со съезда. Его беседа интересна и содержательна, имела большое воспитательное значение. Она помогла коллективу цеха лучше осознать задачи, стоящие перед ним в новой пятилетке.

Важную роль в решении этих задач будет играть общественное конструкторское бюро, возглавляемое начальником цеха М. Джугели. Бюро это объединяет лучшие силы цеха.

По предложению общественного конструкторского бюро в цехе у нас создана бригада, занимающаяся внедрением технических новшеств. Она состоит из лучших производственников — зуборезчиков, слесарей, наладчиков, токарей, Партию и администрация поддерживают все ее начинания, помогают членам бригады внедрять в производство новые предложения, преодолевать всевозможные трудности.

Развитию творческой мысли людей способствует и плановая учеба, о которой заботится партийная организация. Из 580 человек у нас участвует 500 человек. Многие молодые рабочие занимаются

# ГЕРОИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА



Баикадзе С. А. Бугава М. В. Бородава В. В. Гогатшвили П. К. Самадалашвили И. З. Самушиа С. Г. Угрехелидзе Т. С. Черкешшвили Н. Г.

## ГРАНДИОЗНЫЕ ПОХОДЫ ЗА МИР В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ \* ПОЛИТИЧЕСКИЙ КРИЗИС В ЮЖНОМ ВЬЕТНАМЕ ОБОСТРЯЕТСЯ \* ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ПЕРЕД ВЫБОРАМИ



## НОВЫЙ БОЛЬШОЙ ШАГ ВПЕРЕД

**СОФИЯ**  
XXIII съезд КПСС выполнил свой долг, оправдал ожидания и надежды, пишет еженедельник «Поглед». Съезд наметил ясную и четкую программу дальнейшего развернутого коммунистического строительства.

Зарубежная печать и общественность продолжают комментировать итоги XXIII съезда КПСС, подчеркивая его огромное международное значение.  
Самым волнующим было то, говорится в статье, что на своем заключительном заседании XXIII съезд КПСС единодушно принял Заявление о Вьетнаме, в котором указывается, что съезд «с гневом и возмущением осуждает варварскую агрессию Соединенных Штатов Америки против братского вьетнамского народа». Газета отмечает, что поддержка XXIII съезда КПСС и других братских партий — это проявление тесной связи между борьбой вьетнамского народа против американской агрессии, за национальное спасение и борьбой народов всего мира за мир, национальную независимость, демократию и социализм.

Э. Шарф, был важным шагом в деле сплочения мирового коммунистического движения.  
**САНТЬЯГО**  
Комментируя итоги работы XXIII съезда, газета «Сигло» в передовой статье «Новый большой шаг вперед» пишет: «Серьезность и глубина основных докладов и всех выступлений в целом на съезде — это важнейшая отличительная черта его, выражение зрелого политического мышления и последовательного осуществления единой правильной политической линии».

## Советский космонавт А. А. Леонов в Париже

**ПАРИЖ, 11 апреля. (ТАСС).** Цветами и дружескими рукопожатиями встретили парижане советского космонавта А. А. Леонова, прибывшего в столицу Франции в связи с празднованием Дня космонавтики.  
Несмотря на дождь, многочисленные представители общественности и прессы собрались на аэродроме «Бурже» задолго до прилета самолета из Москвы.  
Прямо с аэродрома А. А. Леонов проехал на организованную издательством «Ашетт» выставку «Жюль Верн вчера, сегодня и завтра». Летчик-космонавт, увлекательная живописью, открыл на этой выставке экспозиции своих работ, посвященных космосу.  
Советский космонавт проведет во Франции около двух недель.

## Митинги и демонстрации

**АНГЛИЯ**  
**ЛОНДОН, 11 апреля. (ТАСС).** Трафальгарская площадь английской столицы напоминает сегодня кипищный людской котел. Сюда собралось несколько тысяч участников традиционного весеннего похода за мир.  
Свыше 50 километров проделали участники этого грандиозного марша для того, чтобы выразить свою волю в борьбе за мир. Над головами демонстрантов множество лозунгов. Они требуют прекратить американскую агрессию во Вьетнаме и позорную поддержку агрессии английским правительством, прекратить все испытания ядерного оружия, заключить соглашение о разоружении.  
В походе приняли участие представители Британского совета за мир во Вьетнаме, «Движения за ядерное разоружение» и многих других массовых общественных организаций. Среди участников похода — люди самых различных возрастов и профессий, члены парламента, видные профсоюзные, общественные и политические деятели. Ораторы, выступившие на митинге, единодушно заклеймили американских агрессоров и потребовали от правительства Англии отмежеваться от агрессивной политики Соединенных Штатов и проводить самостоятельную миролюбивую внешнюю политику.  
В этот же день организации, поддерживающие весенний поход за мир, провели митинги в различных районах английской столицы. Большой митинг, организованный Коммунистической партией Великобритании, состоялся в Гайд-Парке.  
**ЗАПАДНАЯ ГЕРМАНИЯ**  
**ДОРТМУНД, 12 апреля. (ТАСС).** Многолюдным митингом на центральной площади Дортмунда завершился вечер трехдневных пасхальных походов борцов за мир в Рурской области — крупнейшем промышленном районе ФРГ. Колонны демонстрантов на Дуйсбург, Бохума, Эссена, Гельзенкирхена и других городов, возле несенных ружьями, слились в мощный поток, который наполнил сегодня улицы Дортмунда.  
В течение трех дней участники маршей — рабочие и служащие, студенты и школьники, пенсионеры и инвалиды с яркими плакатами и транспарантами под дождем и солнцем шли по дорогам Рура, демонстрируя свою волю к миру, выражая протест против ядерных домогательств Бонна и клеймя пороком преступления американской воиенщины во Вьетнаме. Вместе с ними по дорогам Рура шли представители борцов за мир из Англии, Франции, Бельгии, Голландии и Дании.  
Центральная площадь Дортмунда празднично украшена. По улицам города проходят мощные колонны демонстрантов, растянувшиеся на многие кварталы. Никогда еще за последние годы рабочей Рура не видел столь грандиозной манифестации борцов за мир. На площади собирается около 18 тысяч человек. Открывается митинг. Его участники единодушно приняли резолюцию, в которой призывают всех граждан и политические группировки ФРГ добиваться пересмотра политического курса Бонна.

## ВМЕСТЕ С ВЕНГЕРСКИМИ ДРУЗЬЯМИ

Трудящиеся Грузии вместе со всеми советскими людьми, вместе с братским венгерским народом отметили 21-ю годовщину освобождения Венгрии от фашистских захватчиков. Знаменательный день был посвящен торжественный вечер представителей общественности Тбилиси, состоявшийся в Тбилиском педагогическом институте иностранных языков. Он был устроен Грузинским отделением Общества советско-венгерской дружбы. Собранием тепло приветствовали присутствовавших на вечере гостей из Венгрии — известного журналиста, состоявшегося в Тбилисе иностранного педагогического института иностранных языков Общества советско-венгерской дружбы заслуженная артистка республики Е. Сахарелидзе.  
С докладом выступил председатель правления Грузинского отделения Общества академик Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе.  
Пожелания дальнейшего успеха в социалистическом строительстве, счастья и процветания братскому венгерскому народу передала преподавательница венгерского языка педагогического института иностранных языков И. Бекеш и студентка М. Салаазе.  
Участники вечера направили приветственную телеграмму в Будапешт Обществу венгерско-советской дружбы (ГрузТАГ).

## Создано Тбилиское отделение общества «СССР — Япония»

В столице Грузии состоялось собрание общественности, посвященное созданию Тбилиского отделения Общества «СССР — Япония». С предложением об его учреждении выступила недавно группа ученых, писателей, рабочих, деятелей культуры и искусства.  
Открывая собрание председателем, заместитель председателя президиума ГОДИКСА А. Жгенти сказал, что создание Общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами продиктовано необычайно разнородными культурными связями Советского Союза, которые отвечают жизненным интересам народов всего мира и способствуют развитию взаимопонимания между ними.  
С докладом выступил заслуженный деятель науки Грузинской ССР, профессор Н. Яшвили. Он поделился впечатлениями от пребывания в Японии и подчеркнул, что учреждение Тбилиского отделения Общества «СССР — Япония» обеспечит новые возможности для полного удовлетворения растущего взаимного интереса и доверия между советским и японскими народами.  
В обсуждении доклада приняли участие кандидат сельскохозяйственных наук Г. Мачаравили, заслуженная артистка Грузинской ССР Т. Тетрадзе, кинорежиссер Н. Пипинашвили, журналистка Г. Бахтадзе, доцент О. Гигиншвили.  
Участники собрания единодушно приняли решение учредить Тбилиское отделение Общества «СССР — Япония». В члены правления избрано 17 человек.  
Состоялось заседание правления Общества. Председателем правления Тбилиского отделения Общества «СССР — Япония» избран профессор Н. Яшвили. Заместителями председателя избраны кандидат филологических наук В. Ахвледиани, кандидат сельскохозяйственных наук Г. Мачаравили, заслуженная артистка Грузинской ССР Т. Тетрадзе, ответственный секретарь — Н. Кочлашвили, (ГрузТАГ).

## ПРЕСТУПНИК ПОЙМАН

**ГАВАНА, 12 апреля. (ТАСС).** Как сообщила Гаванское радио, органы министерства внутренних дел Кубы в одном из районов Гаваны арестовали Анхель Мария Бетанкур. Как известно, Бетанкур в марте нынешнего года пытался похитить пассажирский самолет «ИЛ-18», совершавший регулярный рейс по маршруту Сантьяго-де-Куба — Гавана.  
Командир корабля и члены экипажа оказали вооруженному преступнику достойный отпор и помешали ему осуществить свой замысел. В схватке с преступником два человека были убиты и один ранен.

## САЙГОНСКАЯ МАРИОНЕТКА В ТРЕВОГЕ

**НЬЮ-ЙОРК, 11 апреля. (ТАСС).** Марионеточный «премьер» сайгонского режима Ки тайно перебросил сегодня вечером в Сайгон отборный полк 7-й дивизии «правительственных» войск.  
Эта дивизия, по сообщению сайгонского корреспондента ЮПИ, известна как дивизия «переворотов». Со времени диктатора Нго Динь Дьема ее использовали в каждом перевороте в Южном Вьетнаме. И на этот раз, пытаясь удержаться у власти, Ки приказал перебросить этот полк в Сайгон после того, как буддистские лидеры стали контролировать продолжающиеся народные демонстрации против военной хунты.

## Хуан Бош — кандидат в президенты

**ГАВАНА, 11 апреля. (ТАСС).** Председатель Доминиканской революционной партии, бывший президент республики Хуан Бош единодушно выдвинут национальной конференцией этой партии кандидатом на предстоящих 11 июня президентских выборах в Доминиканской Республике.  
Выступая с краткой речью на конференции, он коснулся оккупации страны американскими войсками. Х. Бош заявил: «Кандидат в президенты, который одержит на выборах победу, возьмет на себя большую ответственность, поскольку он получит страну, в сердце которой возмозг иностранной жандармерии».



В Венгрии продолжается строительство Дунайского нефтеперерабатывающего комбината. Первая очередь крупного предприятия в местечке Сахалыобатта действует, получающая советскую нефть по трубопроводу «Дружба». К концу этого года намечено ввести в строй новые объекты.

## Огни новостроек В СТРАНАХ СОЦИАЛИЗМА

### БОЛЬШАЯ ХИМИЯ — СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**С**КОРО на смену строителям крупнейшего в Болгарии химического комбината, который сейчас заканчивают сооружать на южной окраине города Враца, придут рабочие, техники и инженеры; комбинат начнет давать сельскому хозяйству азотные удобрения. Годовая продукция этого первоклассного предприятия составит 308 тысяч тонн азотных удобрений — почти половину того, что ныне производится все химические заводы страны.  
Новые объекты большой химии сооружаются и в других городах республики. Расширяется азотный завод в Стара-Загора. Годовое производство удобрений на этом предприятии возрастет со 180 тысяч до 340 тысяч тонн. Еще более мощное предприятие строится около Варны. Когда оно будет завершено, труженики села получат дополнительно 450 тысяч тонн суперфосфатных удобрений.

### ДЖУНГЛИ ОТСТУПАЮТ

**В**ПРОВИНЦИИ Нья-Ло Демократической Республики Вьетнам развернулось большое дорожное строительство. Местное население, которое принимает активное участие в сооружении дорог, заставляет все дальше и дальше отступать джунгли. Там, где прежде были лишь тропические леса, проложены благоустроенные магистрали. Дорожники уже переместили свыше 430 тысяч кубометров земли, проложили 450 километров дорог, в том числе около 100 километров с твердым покрытием.

### СТРАДНАЯ ПОРА

**В**ЕСНА — страдная пора для строителей. Большое оживление она принесла с собой и на стройки народной Румынии. Повсюду повысились темпы работ, строители готовятся к сдвигу в эксплуатацию многие важные объекты.  
Скоро станут в строй действующих предприятий тольстотонной прокатный стан будущего Галацкого металлургического комбината, фабрика в городе Георгиев-Деж, которая будет выдавать белую целлюлозу и высокосортную лощеную бумагу.

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЕ СЕРДЦЕ РЕСПУБЛИКИ

**Н**ЕДАВНО дал ток первый агрегат второй очереди теплоэлектростанции Вечау, расположенной близ Котбуса. Это одна из крупнейших энергетических строек Германской Демократической Республики. Спустя год, когда строительство электростанции будет закончено, ее мощность составит 1,200 тысяч киловатт, что лишь немногим меньше находящейся неподалеку электростанции в Лоббенау.  
Округ Котбус, где находятся эти ТЭЦ, в самом недалеком будущем станет подлинным энергетическим сердцем страны.  
Мощная энергетическая река из Лоббенау и Вечау идет широким потоком на тысячи промышленных предприятий, в города и села республики.

## БУДАПЕШТСКОЕ МЕТРО

**Б**НАСЛЕДСТВО от прошлого — крайне примитивное метро. Сейчас в столице Венгрии развернулось строительство нового современного метрополитена, отвечающего самым передовым требованиям техники, науки и архитектуры.  
Первая очередь метро по плану должна быть сдана в эксплуатацию в 1970 году. Десятки километров подземная магистраль начнется у Южного вокзала и, пройдя под Дунаем, пересечет город с запада на восток. Предстоит выполнить большой объем работ. В

Венгрии продолжается строительство Дунайского нефтеперерабатывающего комбината. Первая очередь крупного предприятия в местечке Сахалыобатта действует, получающая советскую нефть по трубопроводу «Дружба». К концу этого года намечено ввести в строй новые объекты.  
На сямьке: здесь трудятся бригада бетонщиков Белл Капони.

## ВРОЦЛАВ БЛАГОУСТРАИВАЕТСЯ

**С**ТОЛИЦА Нижней Силезии — Вроцлав с каждым годом все больше хорошеет и благоустраивается. Еженедельник «Польское обозрение» сообщает, что здесь приобрело значительный размах жилищное строительство. Подойдут к концу застройка городского центра. В строительных лесах — наиболее разрушенные во время войны районы города — южный и западный.  
В городе развернуто также широкое промышленное строительство. Реконструируются машиностроительные предприятия, заводы электроники и промышленной автоматки, предприятия, изготовляющие оборудование для карьеров и междуречной промышленности.  
Вскоре будут сданы в эксплуатацию теплоэлектростанция и газо-коксовый завод, новая эстакада «Орбис». Заканчивается строительство многих школ, поликлиник и других объектов.

## ХОДЕ СТРОИТЕЛЬСТВА БУДЕТ ИЗВЛЕЧЕНО ОКОЛО МИЛЛИОНА КУБОВ МЕТРОВ ПОРОДИ.

Сейчас на стройке около половины всех работ уже завершено. Бригады проходчиков, которые идут под землей навстречу друг другу, ежедневно сближаются на три с лишним метра.  
Большую помощь метрополитану будапештцы оказывают их друзья — советские специалисты. Из СССР на стройку прибыли различные механизмы. Из Москвы получена проектная и рабочая документация. Всех будапештских коллег регулярно посещают консультанты — метростроители из Москвы, Ленинграда, Киева и Тбилиси.

## ХОДЕ СТРОИТЕЛЬСТВА БУДЕТ ИЗВЛЕЧЕНО ОКОЛО МИЛЛИОНА КУБОВ МЕТРОВ ПОРОДИ.

Сейчас на стройке около половины всех работ уже завершено. Бригады проходчиков, которые идут под землей навстречу друг другу, ежедневно сближаются на три с лишним метра.  
Большую помощь метрополитану будапештцы оказывают их друзья — советские специалисты. Из СССР на стройку прибыли различные механизмы. Из Москвы получена проектная и рабочая документация. Всех будапештских коллег регулярно посещают консультанты — метростроители из Москвы, Ленинграда, Киева и Тбилиси.

# ВДОХНОВЕНИЕ В ТАНЦЕ

Необычное оживление царил в Тбилиси на перроне Тбилисского вокзала. Веселыми цветами, радостными улыбочками встречали друзья артистов Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии под руководством народных артистов СССР Н. Рамашвили и И. Сухишвили, возвращавшихся из гастрольной поездки в Турцию.

В Париже, Лондоне, Брюсселе, Вашингтоне, везде, где до этого довелось выступать артистам этого прославленного коллектива, их встречали восторженные аплодисменты зрителей, покореженных искренним величием праздника танца.

А как прошли гастроль в Турции? Мы попросили рассказать об этом руководителя коллектива И. Сухишвили.

— Первое интервью на родной земле, — улыбается Илья Ильич, — всегда особенно приятно. Наше путешествие началось с этого вокзала. 26 февраля отсюда отошел поезд по необычному маршруту Тбилиси—Ленинград—Анкара—Стамбул. Мы отправились в Турцию, в соседнюю нам страну, страну древней культуры, о которой мы знаем так мало. В сорок четыре страны побывал наш ансамбль. Теперь нам предстояло выступить перед взыскательной турецкой публикой. Два дня пути, и наконец, Стамбул. На всех он произвел неизгладимое впечатление. Вечером того же дня нам предстояло выступить на крупнейшей концертной площадке города в Спорт-сарай, вмещающем 6.000 человек.

За несколько недель до нашего приезда газеты широко освещали предстоящие гастроль. Стамбул встретил нас огромными рекламными щитами, приглашающими на концерты «лучшего в мире балета народных танцев». Билеты на все представления были распроданы заранее. Все это накладывало на нас огромную ответственность, ибо мы были первым советским коллективом, приехавшим в Стамбул после подписания Советско-турецкого соглашения о культурном обмене.

И вот первый концерт. Мы начали свои выступления «хороводом танцев «Парца». С успехом от номера к номеру. В зале не было пассивных зрителей. Почти все номера программы пришлось повторять.

За три недели пребывания в Стамбуле мы дали 22 концерта, которые проходили с неизменным успехом. Вспоминаю о днях, проведенных в Стамбуле, с особенной теплотой хочется отметить встре-

чи с нашими соотечественниками, проживающими в Турции. Многие сотни людей проводили по нескольким суткам в автобусах, приезжали на наши концерты из Бурсы, Артвина, Трапезунда, Самсуна и других городов.

Гастроль в Стамбуле прошла с большим успехом, об этом свидетельствуют и отзывы стамбульских газет. Газета «Джумхуриет» писала: «Из самых известных в мире ансамблей этот балет единственный, традиционный для Кавказа и Грузии. Он самый гибкий, музыкальный, гармоничный, мощный и восхитительный».

Театральный обозреватель газеты «Ашхан» так оценивает выступление ансамбля: «Кажется, что танцоры созданы кистью художника. Все артисты ансамбля красочные, гармоничные и поразительно динамичные мастера. Женщины движутся по сцене незаметно, в сладкой, как сон, гармонии, выражая самые нежные нюансы чувств».

Дальнейшие наши выступления проходили в городе Измире. Здесь семь концертов, мы выехали в столицу Турции Анкару. Нужно сказать, что выступать здесь было очень радостно, молва о мастерстве грузинских танцоров опередила наш приезд, и столичная публика с нетерпением ждала концерта. На нашей премьере присутствовали министры турецкого правительства, деятели литературы и искусства.

В нашем коллективе стало хорошей традицией исполнять в зарубежных поездках народные танцы тех стран, в которых проходит гастроль. Огромный энтузиазм вызвал у турецкой публики танец турчанок в исполнении наших артисток. Анкарская газета «Меденет» под шапкой «С гор Кавказа...» посвятила целую страницу выступлению ансамбля. Газета пи салала, в частности: «В салоне Селима Сырры Тарджана продолжают выступления балетной труппы народного танца Грузии. Тот горячий прием, который был оказан гостям в Стамбуле, в Анкаре превратился в настоящую бурю восторгов. В полном смысле счастливы те, кто сумел пробраться в огромной очереди перед кассами, где продаются билеты, кто смог занять место среди тысяч людей, заполнивших зал. Но как только вы проникли в салон, вам возмещаются сторицей все трудности, которые были для этого затрачены. Да, представление великолепно. Тысячи людей, заполнивших залон, — от учащихся средней школы, до профессора университета, от скромного гражданина до государственного деятеля — вся эта

разноликкая и многотысячная аудитория от мала до велика объединилась в высшей оценке и безграничности наслаждения».

Наши гастроль завершили 9 апреля. За время пребывания в Турции мы дали 45 концертов, на которых присутствовало около 250 тысяч человек.

Когда речь заходит о творческих планах коллектива, И. Сухишвили оживляется:

— Планы у нас большие, — говорит он. — К юбилею великого Шота Руставели мы готовим новую танцевальную сюиту. К 50-летию победы Великой Октябрьской социалистической революции будет создана специальная программа, посвященная этой дате. После короткого отдыха ансамблю предстоит гастроль по городам и селам Грузии, а в июле этого года наш коллектив выезжает на гастроль в Великобританию. Здесь мы примем участие в традиционном фестивале музыки, песни и танца в столице Шотландии Эдинбурге.

Д. ПУТКАРАДЗЕ.



На снимке: группа артистов Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии на перроне Тбилисского вокзала. Фото М. Квирикашвили.

## ОПЕРА НА ЭКРАНЕ

«Этериани» — первая в Грузии картина о жизни великого грузинского поэта Шота Руставели. Режиссером картины выступил Леонид Абесаломов. Главные роли исполнили: Абесаломов — Шота Руставели, Лали Хабашвили — Мелба Амираншвили, Мурман — Нугзар Шария (поет Тенгиз Зениклишвили), Мареха — Нана Кипиани (поет Наталья Тутуши), Абио — Але Смиаде (поет Ираклий Шуганиа). Роль и партию военачальника Тандаруха исполняет певец Гиви Торонджадзе.

Древнегрузинский лирический эпос «Этериани» нашел свое воплощение на экране.

# РАННЯЯ ГРУЗИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА И РУСТАВЕЛИ



Прошло восемь веков, но и сегодня бессмертна поэма Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре». С поразительным совершенством выразившая творческий гений, глубину мышления грузинского народа, волнует сердца людей. И если возможно отобрать из многих одно какое-либо произведение, символическое, потенциально возможное народа, то им, несомненно, окажется «Витязь в тигровой шкуре».

Свидетельствуя о гениальности своего создателя, поэма говорит и о богатейших литературных традициях древней Грузии. Создание ее, несомненно, было обусловлено не только определенными социально-политическими обстоятельствами, но и многовековым трудом целого ряда национальных писателей, чье творчество подготовило почву для рождения великого творения Руставели.

Произведения дружественного периода и поныне изучают специалисты своим художественным совершенством.

Изумительный дар естественности и динамики повествования Якова Куртавели, публицистический гарос и широта взглядов Иоанна Сабанидзе, редкое мастерство лепки реалистических образов, присущее Мерчули, сложные социальные проблемы, поднятые в творчестве Зарзмени, замечательные эпические поэты, созданные Георгием Мгамидели и Георгием Мчир, наконец, мастерство Болели, а также высокая поэтическая культура творчества гимнографов — все это обусловило рост и разнообразие литературы эпохи классицизма.

Вопрос, в какой связи находится творчество Руставели с литературой предыдущей эпохи, — тема специального исследования. Ответ на него отыскать бы новую интересную страницу истории развития грузинской духовной культуры. Думаем, что этот ответ будет посвящен не одно исследование. В этой же статье нам хочется лишь проанализировать некоторые параллели в грузинской литературе дружественного периода и в «Витязе в тигровой шкуре».

Наряду со множеством вопросов, поднятых в поэме, одной из самых кардинальных является проблема равноправия женщины. Руставели с присущими ему смелостью и новатор-

ством поднимает вопрос о правах женщины. Поэт не только создает замечательные образы женщины, независимых и в мышлении и в действиях, но и освещает вопрос равноправия женщины и мужчин в определенном социальном аспекте: «Льва шенки равны друг другу, будь то самка, аль самец».

Еще в пятом веке ставила грузинская литература вопрос о правах женщины. В этом отношении очень интересен художественный образ Шуганиа, созданный Яковом Куртавели. В Шуганиа пробуждается чувство собственного достоинства и внутренней свободы. Она мечтает о социальных взаимоотношениях, при которых не было бы приоритета ни мужчина, ни женщины.

И еще одна параллель. Яков Куртавели развивает идею щедрости и добра. По его мнению, чем щедрее природа человека, душевнее личность, тем большее добьется он, сниская себе любовь и уважение окружающих.

«Что раздашь — твоё, что скроешь — то потеряно навеки».

В «Витязе в тигровой шкуре» чувствуется тесная связь Руставели с богатым творческим наследием древней эпохи. Не подлежит сомнению тот факт, что гениальный поэт блестяще знал национальную литературу. Воспитанный на ее славных традициях, он, благодаря своему гению, возвел грузинскую культуру на необычайную высоту. Великолепный поэтический образ Руставели:

«Как осина, он трепещет, стан колеблет, как в грозу», естественно ассоциируется с эмоциональным образом, созданным большим мастером слова Иоанном Сабанидзе:

«Колелебает, как тростник от сильного ветра».

В «Житии Иларона» есть фраза, отражающая непреодолимое стремление героя к монашеской жизни. Под пером древнего автора мысль эта, воплотившись в художественный образ, несколько трансформировалась. В нем появилась неукротимая сила в преодолении препятствий вообще. Именно поэтому столь важен этот образ для Руставели, который использует его в совершенно разных контекстах, но всегда с одинаковой эмоциональностью:

«Дом покинул и понесся я оленем за водой»

или: «За тобой мне так же бегать, как оленю за водой».

Руставели сумел придать этому образу особое, негаснущее звучание, в результате чего он был подхвачен и большим мастером грузинской поэзии Габриэлом Сабанидзе:

«Р. БАРАМИДЗЕ, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Ш. Руставели».

«Смелых людях в борьбе со стихией»

## Новости спорта у нас в гостях

### ДВА МАТЧА

Вчера вступила в борьбу футбольная вторая группа класса «А». Два матча состоялись с участием команд Грузии.

На батумском стадионе «Динамо» хозяева поля принимали спартаковцев Гомеля. Динамовцы — новички в классе «А» — с первых же минут прочно захватили инициативу.

На 7-й минуте Б. Георгадзе обогнал двух защитников и забил первый гол. Через три минуты спартаковцы сравняли счет. Но еще до перерыва батумцы снова вышли вперед — и этот мяч забил Б. Георгадзе.

Во втором тайме счет не изменился. Динамовцы Батуми одержали в чемпионате страны первую победу.

За вторую игру с поля был удален игрок гомельского «Спартак» М. Решетников.

П. МОРЧИЛАДЗЕ, (по телефону).

### Турнир гандболистов

В Советский Союз приехала сборная команда Дании по ручному мячу — экс-чемпион мира, один из сильнейших коллективов Европы. В неважней своей поездке по скандинавским странам советские гандболисты дважды встречались со сборной Дании: один матч датчане выиграли (15:14), второй, свел вничью (16:16).

До приезда в Тбилиси спортсмены Дании провели два матча в Каунасе с местными командами. В столице Грузии к их приезду приурочен турнир, в котором, кроме гостей, участвуют две сборные команды СССР (первая и молодежная), а также хозяева — гандболисты Грузии.

### Внесколько строк

Женская и мужская сборные команды Советского Союза по баскетболу отправились в заокеанское турне. Для женской сборной оно началось в канадском городе Ванкувер, где наши девушки, обыграв местную сборную со счетом 71:34. В дальнейшем им предстоит семь матчей в США, из них четыре — национальный чемпионат страны.

Мужская сборная вылетела в Чили, где примет участие в турнире, посвященном 50-летию чилийского баскетбола. Из Чили путь наших спортсменов лежит в Аргентину, Уругвай и Мексику.

В Сочи проходит традиционный осенняя многодневная велогонка. Первый этап этой гонки выиграл ленинградский А. Петров, второй (радыонский старт) — мичигинец А. Доклейн. На третьем этапе победительницей была трое — С. Шепель из Душанбе, Н. Класенко из Тарту и рижанин Э. Морзьян.

## О СМЕЛЫХ ЛЮДЯХ

В этот день по-весеннему ярко сияло солнце, но море стояло неподвижно. Казалось, ничто не преграждает непогоды. Неожиданно к вечеру обрушился шквальный ветер, силой до 11 баллов. И море закипело.

Штормом в районе Очамчире были застигнуты две тяжело нагруженные баржи. На помощь терпящим бедствие пошел пароход «Никитовка», стоявший на рейде Потийского порта, и теплоход «Аджигол», следовавший из Сухуми в Батуми. Из Батумского порта к месту происшествия поспешили буксиры «Суджук» и «Героический».

Один из барж «Аджигол» благополучно отбуксировал в Сухуми. Другую теплоход «Никитовка» вынужден был передать на внешнем рейде порта Потю подошедшему «Суджку». Дело в том, что во время перехода из района Очамчире до Потю железнодорожные массивы в трюмах баржи сдвинулись на правый борт, она погрузилась крен, и заводить ее в таком состоянии в порт было невозможно — большая волна угрожала ей гибелью.

Море свирепствовало с бешеной силой. А на барже находилось пять человек команды, их надо было снять, чего бы это ни стоило.

Старший лоцман Потийского порта Николай Степанович Хвибков принял решение идти на спасение людей на портовом лоцманском боте. Получив «добро» от начальника порта К. Ревава, Н. Хвибков, старшина бота О. Сабашвили, боцман Н. Шатохин и диспетчер «Трансфлота» Т. Кутубидзе в час ночи вышли навстречу будущей стихии.

Когда, преодолевая сильнейшую зыбь, лоцманский бот подошел к барже, она правым бортом уже черпала воду. Экипаж баржи беспрерывно подавал сигналы бедствия — крошечную тьму ночи трюмы прорезали красные огни ракет.

С бортов к барже приближались оне очень опасно. С трудом подос-

## В БОРЬБЕ СО СТИХИЕЙ

Решение идти на спасение людей на портовом лоцманском боте. Получив «добро» от начальника порта К. Ревава, Н. Хвибков, старшина бота О. Сабашвили, боцман Н. Шатохин и диспетчер «Трансфлота» Т. Кутубидзе в час ночи вышли навстречу будущей стихии.

Когда, преодолевая сильнейшую зыбь, лоцманский бот подошел к барже, она правым бортом уже черпала воду. Экипаж баржи беспрерывно подавал сигналы бедствия — крошечную тьму ночи трюмы прорезали красные огни ракет.

С бортов к барже приближались оне очень опасно. С трудом подос-

## РЕДАКТОР Ю. ХОМЕРИКИ

# СООБЩЕНИЯ • СПРАВКИ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Кино**

СЕГОДНЯ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амрацхи», «Исания», в Доме культуры имени Плеханова, «Санартвел» (Красный зал), «Гавахахли» — «Экватор уходит на запад»; «Октябрь», «Колхида», в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Спартак» — «Полуночный полет»; «Саркартвел» (Зеленый зал) — «Время, вперед»; «Космос», «Казбег» (второй зал) — «Иностранка»; «Тбилиси» — «Граница в четырех шагах»; «Комсомолец» — «Железная маска»; «Накадули» — «Брак по-итальянски»; имени 26 комиссаров — «Любовь в Симле» (1 и 2 серии); «Колхозник» — «Танграммари», в Доме культуры бытового обслуживания — «Принимай бой»; имени 26 комиссаров (второй зал) — «Убийство на площади»; в Доме офицеров — «20 часов».

**Театры**

СЕГОДНЯ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Чо-Чо-Сан» (в 19 час. 30 мин.); с участием заслуженной артистки УССР, солистки Киевского государственного академического театра оперы и балета имени Т. Шевченко — «Мамыри Чолия»; театр имени Ш. Руставели — «Сейлемский процесс» (в 19 час. 30 мин.); № 15 артефакльный зал радиодиффузии, спектакли переводятся на русский язык; театр имени К. Марджанишвили — «Карусель жизни» (в 19 час. 30 мин.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Сильва» (в 19 час. 30 мин., зрительный зал с 1 по 6 ряд радиодиффузии, спектакли переводятся на русский язык); русский ТЮЗ — «Королевство кривых зеркал» (в 10 час. и в 13 час.); Грузоофицерского, Большой зал консертатории — вечер органной музыки Этери Мгалоблишвили (в 20 час.).

**СЕГОДНЯ**

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амрацхи», «Исания», в Доме культуры имени Плеханова, «Санартвел» (Красный зал), «Гавахахли» — «Экватор уходит на запад»; «Октябрь», «Колхида», в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Спартак» — «Полуночный полет»; «Саркартвел» (Зеленый зал) — «Время, вперед»; «Космос», «Казбег» (второй зал) — «Иностранка»; «Тбилиси» — «Граница в четырех шагах»; «Комсомолец» — «Железная маска»; «Накадули» — «Брак по-итальянски»; имени 26 комиссаров — «Любовь в Симле» (1 и 2 серии); «Колхозник» — «Танграммари», в Доме культуры бытового обслуживания — «Принимай бой»; имени 26 комиссаров (второй зал) — «Убийство на площади»; в Доме офицеров — «20 часов».

**СЕГОДНЯ**

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Чо-Чо-Сан» (в 19 час. 30 мин.); с участием заслуженной артистки УССР, солистки Киевского государственного академического театра оперы и балета имени Т. Шевченко — «Мамыри Чолия»; театр имени Ш. Руставели — «Сейлемский процесс» (в 19 час. 30 мин.); № 15 артефакльный зал радиодиффузии, спектакли переводятся на русский язык; театр имени К. Марджанишвили — «Карусель жизни» (в 19 час. 30 мин.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Сильва» (в 19 час. 30 мин., зрительный зал с 1 по 6 ряд радиодиффузии, спектакли переводятся на русский язык); русский ТЮЗ — «Королевство кривых зеркал» (в 10 час. и в 13 час.); Грузоофицерского, Большой зал консертатории — вечер органной музыки Этери Мгалоблишвили (в 20 час.).

**15 АПРЕЛЯ**

**ФУТБОЛ**

Разыгрыш первенства СССР между командами I группы класса «А»

«СПАРТАК» (Москва) — «ДИНАМО» (Тбилиси)

Основные составы:

Начало в 18 часов.

Предварительная продажа билетов производится в кассах стадиона «Динамо» по всем видам абонементов 13 и 14 апреля с 12 до 19 часов.

**ФЕДЕРАЦИЯ РУЧНОГО МЯЧА ГРУЗИНСКОЙ ССР**

**ДВОРЕЦ СПОРТА**

13, 14, 15 АПРЕЛЯ 1966 г.

**РУЧНОЙ МЯЧ**

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРНИР

Участвуют сборные команды Дании, СССР-I, СССР-II и Грузинской ССР.

Начало игр — в 19 часов, 15 апреля начало игры в 20 час. 30 мин. Билеты продаются в кассах Дворца спорта.

**РОСТОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ МАГАЗИН № 14 «КНИГА ПОЧТОЙ»** высылает наложенным платежом (без зачета) следующие книги:

Моложавенко В. «Когда поплыли зарницы». (Из серии «Жизнь — под вил»). Ростовлад. 1966 г. Цена 21 коп.

Семенов С. «Степь новья». Исторический роман. Ростовлад. 1966 г. Цена 83 коп.

Шолохов М. «Поднятая целина». Роман. Книги первая и вторая. 1965 г. Цена 1 руб. 88 коп.

Заказы направляйте по адресу: Ростов-на-Дону, Уд. Зингельс, 8, Магазин № 14 «Книга-почтой».